

Typ Model Modelь Tipo
GC - 319 - 143 MH
GC - 319 - 443 H

GARUDAN®



GC-319-143 MH
 Jednořehlový ramenný šicí stroj se spodním ponorným, jehelním a patkovým podáváním s vertikálně uloženým standardním čapačem. Zesílený podávací mechanismus předurčuje použití tohoto stroje pro přesné šití všech druhů materiálů. Stroj je vybaven bezpečnostní spojkou.

Cylinder Bed, Single Needle, Lock Stitch Industrial Sewing Machine with Unison Feed and Vertical Hook. The machine has strong up-feeding drive especially for evenness sewing from general materials to ultra heavy ones. The machine is intended for sewing of medium and heavy materials. Excellent function in round sewing of piping materials. Safety Ball-Clutch mechanism prevents sewing machine from being damaged for over drive.

Одноигольная рукавная швейная машина с нижней погружаемой, игольной и лапковой подачей, с вертикально уложенным стандартным чепачем. Массивный механизм подачи материала предназначает машину для точного сшивания широкого диапазона материалов. Машина оснащена предохранительной муфтой.

Máquina de coser de brazo con avance inferior sumergible y avance superior por aquja y pisatela con lanzadera standard situada en posición vertical. El mecanismo reforzado del avance determina utilización de esta máquina para costura de precisión en todos los tipos de materiales. La máquina está equipada con el acoplamiento de protección.



GC-319-443 H

Jednořehlový ramenný šicí stroj se spodním ponorným, jehelním a patkovým podáváním s vertikálně uloženým velkopřůměrovým čapačem. Zesílený podávací mechanismus předurčuje použití tohoto stroje pro přesné šití všech druhů materiálů. Stroj je vybaven bezpečnostní spojkou.

Cylinder Bed, Single Needle, Lock Stitch Industrial Sewing Machine with Unison Feed, Vertical Large Hook. The machine has strong up-feeding drive especially for evenness sewing from general materials to ultra heavy ones. The machine is intended for sewing of medium and heavy materials. Excellent function in round sewing of piping materials. Safety Ball-Clutch mechanism prevents sewing machine from being damaged for over drive.

Одноигольная рукавная швейная машина с нижней погружаемой, игольной и лапковой подачей, с вертикально уложенным чепачом большого диаметра. Массивный механизм подачи материала предназначает машину для точного сшивания широкого диапазона материалов. Машина оснащена предохранительной муфтой.

Máquina de coser de brazo con avance inferior sumergible y avance superior por aquja y pisatela, con lanzadera de gran diámetro situada en posición vertical. El mecanismo reforzado del avance determina utilización de esta máquina para costura de precisión en todos los tipos de materiales. La máquina está equipada con el acoplamiento de protección.



Stroj lze objednat se stojanem, který nemá levou část pracovní desky. Toto provedení je vhodné pro šití velmi objemného zboží.

The machine can be ordered with stand without left side of table top. This option is suitable for large volume materials.

К машине можно заказать специальный стол без левой стороны рабочей доски. Эта модификация предназначена для шитья мощных изделий.

Es posible pedir la máquina con el estante cuyo tablero está sin parte izquierda. Esta ejecución es adecuada para costurar artículos muy voluminosos.



Standardní provedení stojanu.

Standard issue of stand.

Стандартная модификация стола.

Ejecución estándar del estante.

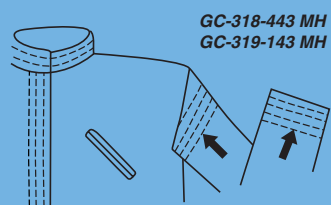


Jednoduchým vyjmutím střední části pracovní desky, získáte zvětšený průchozí prostor pod ramínkem.

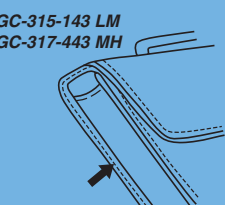
Bigger free space under the cylinder bed could be made by simply output of the middle part of table top.

Возможность просто вынимать среднюю деталь доски к увеличению рабочего места под рукавом.

Retirando simplemente la parte central del tablero obtienen espacio para pasaje más largo por debajo brazo.



GC-318-443 MH
GC-319-143 MH



GC-315-143 LM
GC-317-443 MH



GC-315-143 LM
GC-317-443 MH



GC-318-443 MH
GC-319-143 MH
GC-319-443 H



GC-318-443 MH
GC-319-143 MH
GC-319-443 H



GC-315-143 LM
GC-317-443 MH

Specifikace/ Specifications/ Спецификация/ Especificación

MODEL	Feed	Feed	Horizontal hook	Vertical hook	Sewing speed (spm) max.	Stitch length max. (mm)	Material thiknes (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Arm diameter (mm)	Arm length (mm)
GC - 319 - 143 MH												
		•		standard	2 800	5	4	135x17 DPx17	90-130	8 12	77	270
GC - 319 - 443 H		•		large	2 200	6	9	135x17 DPx17	90-160	10 15	77	270



ANITA, s.r.o.
 Hliníky 2068
 680 01 Boskovice
 Czech Republic
 tel.: +420 516 454 774, 516 453 496
 fax: +420 516 452 751
 e-mail: info@anita.cz
 www.garudan.cz, www.anita.cz

Změna vzhledu a parametrů vyhrazena. Changes in outer appearance and in parameters are reserved. Изменение взгляда и технических данных оставянно производителю.

05/2006

Typ Model Modelь Tipo
GC - 300 series

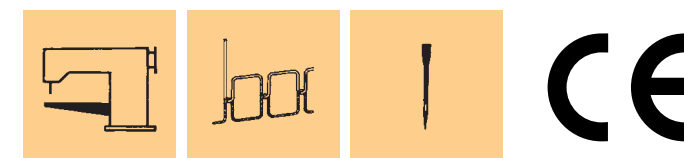
Jednořehlové ramenné šicí stroje

Cylinder bed single-needle sewing machines

Одноигольные рукавные швейные машины

Máquinas de coser de brazo de una aguja

GARUDAN®



Typ Model Model Tipo

GC - 315 - 143 LM GC - 315 - 443 MH

Jednohavlý ramenný šicí stroj pro lemování se spojeným podáváním a horizontálně uloženým standardním chapačem. Stroj je určen k lemování středně silných materiálů, např. obuvi, kabelek a pouzder. Dále ho lze použít k lemování obalů a hračkářských výrobků. Lemovací materiál: usňová, textilní, syntetická lemovka.

Cylinder Bed, Single Needle, Lock Stitch Industrial Sewing Machine with Compound Feed, Horizontal Hook, with Binder. The machine is intended for binding of medium materials, like shoes, packings and toys with leather, textile and synthetic bindings. Synchronized binder performs a beautiful tape binding.

Одноигльная рукавная швейная машина для бортовки сопряженной подачей и горизонтально уложенным челноком. Машина предназначена для бортовки средних материалов-обуви, сумочек и футляров. Также для бортовки обертки и игрушек. Бортовочный материал: кожаная, текстильная и пластмассовая бортовка тесьма.

Máquina de coser de brazo de una aguja para ribetear con el avance unido y con lanzadera estándar situada en posición horizontal. La máquina está destinada para ribetear los materiales de espesor mediano, como por ejemplo calzado, bolsas y fundas. También se puede utilizar para ribetear envolturas y productos de juguetería. Material del ribete: cuero, textil, materiales sintéticos.

GARUDAN®



Typ Model Model Tipo

GC - 317 - 443 MH

Jednohavlý ramenný šicí stroj pro lemování se spojeným podáváním a horizontálně uloženým velkopříměrovým chapačem. Stroj je určen k lemování středně silných a silných materiálů jako jsou tašky, kufříky, pouzdra, obaly atd. Lemovací materiál: usňová, textilní, syntetická lemovka.

Cylinder Bed, Single Needle, Lock Stitch Industrial Sewing Machine with Compound Feed, Horizontal Large Hook, with Binder. The machine is intended for binding of medium and heavy materials, like bags, shoes and suitcases with leather, textile and synthetic bindings. Synchronized binder performs a beautiful tape binding.

Одноигльная рукавная швейная машина для бортовки сопряженной подачей и горизонтально уложенным челноком большого диаметра. Машина предназначена для бортовки средних и толстых материалов-сумки, чемоданчики, футляры и обертки. Бортовочный материал: кожаная, текстильная и пластмассовая бортовка тесьма.

Máquina de coser de brazo para ribetear con el avance unido y con lanzadera de gran diámetro situada en posición horizontal. La máquina está destinada para ribetear los materiales de espesor mediano y grueso como bolsas, maletines, embalajes etc ... Material del ribete: cuero, textil, materiales sintéticos.

GARUDAN®



Typ Model Model Tipo

GC - 318 - 443 MH

Jednohavlý ramenný šicí stroj se spodním ponorným, jehelním a patkovým podáváním s horizontálně uloženým velkopříměrovým chapačem. Stroj je určen pro šití středně silných a silných technických textilií, jeho předností je velká zásoba nití na cívce chapače a malý průměr ramínka, které umožňuje kvalitní šití i malých polotovárů.

Cylinder Bed, Single Needle, Lock Stitch Industrial Sewing Machine with Unison Feed and Horizontal Large Hook. The machine is intended for sewing of medium and heavy materials. Large supply of lower thread and small diameter of cylinder performs a beautiful sewing of piping materials.

Одноигльная рукавная швейная машина с нижней погружаемой, игольной и лапковой подачей, с горизонтально уложенным челноком большого диаметра. Машина предназначена для шитья средних и толстых технических текстильных материалов. Преимуществом машины большой запас челночной нитки и небольшой диаметр рукава, который дает возможность качественного шитья маленьких полуфабрикатов.

Máquina de coser de brazo con avance interior sumergible y avance superior por aguja y pisatela, con lanzadera de gran diámetro situada en posición horizontal. La máquina está destinada para ribetear los materiales técnicos textiles de espesor mediano y grueso. Su ventaja es gran reserva de hilo en la bobina de la lanzadera y pegueño diámetro del brazo, lo que posibilita costura de alta calidad incluso en los artículos menores.

GARUDAN®



Stroj se dodává bez pistonku, tento si můžete objednat dle následující tabulky.

The machine is supplied without binder. The binders can be ordered from following chart.

Машина поставляется без пистона, который можно заказать согласно с указанной таблицей

La máquina es suministrada sin la quia del ribete, la quia correspondiente pueden pedir de acuerdo con la siguiente tabla.



Horizontálně uložený velkopříměrový chapač.

Horizontal large hook

Горизонтально уложенный челнок большого диаметра

Lanzadera de gran diámetro situada en posición horizontal.

Stroj se dodává bez pistonku, tento si můžete objednat dle následující tabulky.

The machine is supplied without binder. The binders can be ordered from following chart.

Машина поставляется без пистона, который можно заказать согласно с указанной таблицей

La máquina es suministrada sin la quia del ribete, la quia correspondiente pueden pedir de acuerdo con la siguiente tabla.

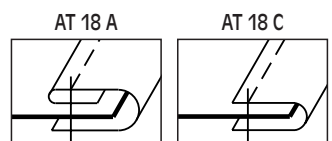


Stroj je vybaven velkopříměrovým horizontálně uloženým chapačem, součástí stroje je vodící pravítka.

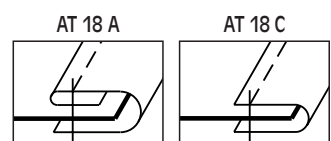
The machine has horizontal large hook. Machine is supplied with gauge set.

Машина оснащена горизонтально уложенным челноком большого диаметра. У машины линейка-направитель.

La máquina está equipada con lanzadera de gran diámetro situada en posición horizontal, la regla de quia hace parte de la máquina.



SIZE OF TAPE (mm)	14	16	18	20	22	24	25	26	28	30
	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50



SIZE OF TAPE (mm)	14	16	18	20	22	24	25	26	28	30
	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50

Specifikace/ Specifications/ Спецификация/ Especificación

MODEL	Feed	Feed	Horizontal hook	Sewing speed (spm) max.	Stitch length max. (mm)	Material thiknes (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Arm diameter (mm)	Arm length (mm)
GC - 315 - 143 LM	•	•	•	2 400	6	4	135x17 DPx17	75-140	6 11	46	273
GC - 315 - 443 MH	•	•	•	1 900	6	4	135x17 DPx17	90-130	6 11	46	273

Specifikace/ Specifications/ Спецификация/ Especificación

MODEL	Feed	Feed	Horizontal hook	Vertical hook	Sewing speed (spm) max.	Stitch length max. (mm)	Material thiknes (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Arm diameter (mm)	Arm length (mm)
GC - 317 - 443 MH	•	•	large	•	2 200	6	6	135x17 DPx17	90-130	10 15	50	270

Specifikace/ Specifications/ Спецификация/ Especificación

MODEL	Feed	Feed	Horizontal hook	Vertical hook	Sewing speed (spm) max.	Stitch length max. (mm)	Material thiknes (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Arm diameter (mm)	Arm length (mm)
GC - 318 - 443 MH	•	•	large	•	2 200	6	6	135x17 DPx17	90-160	10 15	50	270